

# Holy Family Parish

Sacred Heart-St. Joseph-St. Ladislaus churches, New Brunswick NJ  
**a trauma-informed community**



Holy Family Parish

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org) or [pl.holyfamilyforall.org](http://pl.holyfamilyforall.org)  
**email:** [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)  
**social media:** [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)  
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart  
8:00am (St. Ladislaus); **9:00am (Polish, St. Joseph)**,  
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),  
**10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)**,  
12:00pm (Spanish, St. Joseph);  
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekday:** 7:00am M-F (St. Ladislaus)  
8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),  
Wed. (Sacred Heart, Spanish), Thur. (St. Ladislaus, Hungarian)

## ANNUAL PENNY SOCIAL AT ST. JOSEPH HALL

SUNDAY, OCT 27, DOORS OPEN AT 1 PM

LET'S SUPPORT THIS PARISH - WIDE EVENT!

MONTHLY PENANCE SERVICE, MONDAY, OCT 28, 7 PM, SACRED HEART CHURCH

### THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Parish Center phone: 732-545-1681  
Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER**, *Caritas* associate, trauma-informed  
(ext. 108) - [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA**, pastoral assistant &  
youth empowerment specialist  
(ext. 101) - [JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Imre JUHASZ**, parochial vicar  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Joseph KERRIGAN**, pastor  
(ext. 106) [HFPastor@holyfamilyforall.org](mailto:HFPastor@holyfamilyforall.org)

**Catherine KOVARCIK**, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Bridgette PEREZ**, *Caritas* director  
(ext. 103) - [BridgetteS@holyfamilyforall.org](mailto:BridgetteS@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS**, director of pastoral services  
(ext. 102) - [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

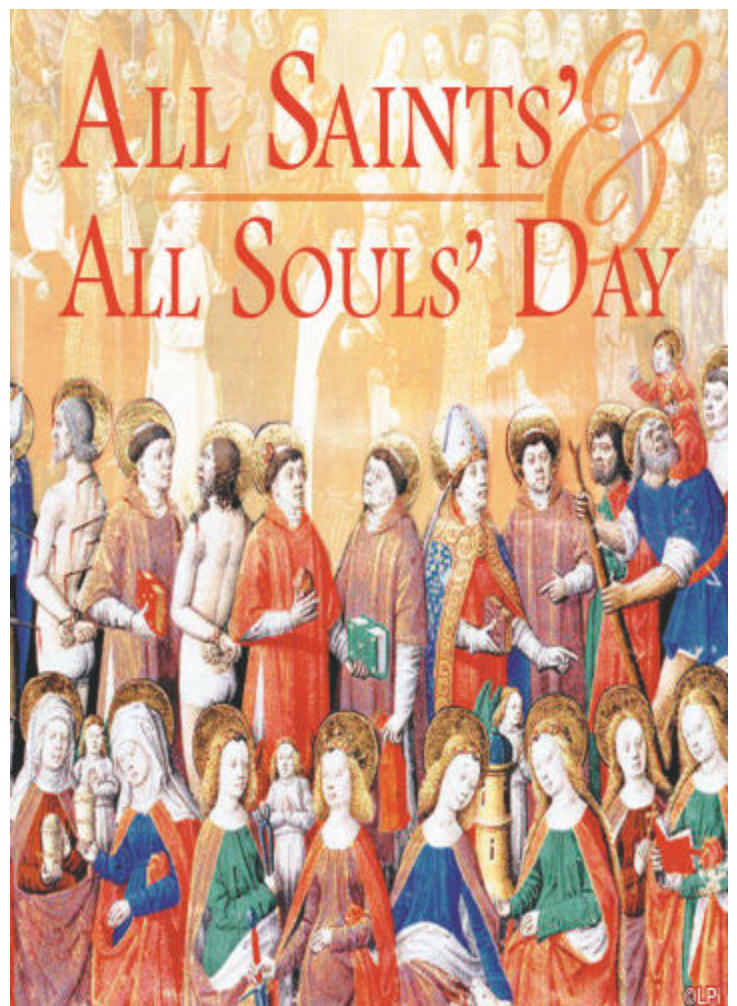
**Renel SEVILLA**, business and pastoral administrator  
(ext. 104) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Nelson TORRES**, deacon, plant and programming manager  
(ext. 107) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Wladyslaw (Walter) WIKTOREK**, parochial vicar  
(ext. 113) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros  
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair  
PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach  
SPECIAL ASSISTANT TO THE PASTOR: Alan Auciello  
THEOPHANY CENTER: Eileen Aguilar





**OCTOBER**  
**A Missionary "Spring" in the Church**

That the breath of the Holy Spirit engender a new missionary "spring" in the Church

**MASS SCHEDULE AND INTENTIONS**

**Saturday, October 26 - Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - John Heimmer  
4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, October 27 - Thirtieth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Violet & Chester Decker  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw. p. Rozali Chrusciel  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Jorge Humberto M.  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Matilde Baez  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People

**Monday, October - 28 - Saints Simon & Jude**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, October 29 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the People  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Leonardo Sanchez Ortiz y Eufemio Martinez Espana

**Wednesday, October 30 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Thomas M. Clark III  
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Maurilio Gonzalez Martinez

**Thursday, October 31 - All Hallow's Eve**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - Ella Pat Bausch

**Friday, Nov 1 - All Saints' Day**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SJ) - (Polish) - Za wszystkich zmarlych parafian Sw Josefa

**Saturday, Nov 2 - All Souls' Day**

9:00 AM (SH) - (English) - **MASS for Society of Remembrance & All the Faithful Departed esp. those of Holy Family Parish**  
4:30 PM (SH) - (English) - Catherine Silzer

**Sunday, Nov 3 - Thirtieth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the People  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw. p. Jana Baginskiego  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Special Intention of the Schloder Family  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Alva L Mata Garcia

**Note: Though not published here to meet publication deadlines, late requests for Mass intentions are honored at appropriate Masses.**



**Time - Talent - Treasure**  
**Thank you for your generosity!**

**10/13/2019**

**Weekend Collections:**  
**\$4,095**

**FAMILY MILESTONES**

**CHRISTIAN MARRIAGE** - Congratulations and best wishes to MATILDA & SOSTENES, REYNA & CARLOS for their OCTOBER NUPTIALS. **Congratulations and best wishes to Mr. & Mrs. Bernie Newman on their 50th wedding anniversary! Blessings!**

**QUINCEANERA MASSES** - Blessings to our QUINCEANERAS for OCTOBER: ROSELYN ROBLES & ASHLEY SANTOS.

**BAPTIZED IN THE NAME OF THE FATHER, SON & SPIRIT** Blessings to the BAPTISMAL CANDIDATES for OCTOBER: NAYLANI BURNETT DIAZ & SAHID CORTEZ MENDOZA. We wish you and the family all of God's grace and love.

**PLEASE CALL ROCIO RAMOS at the PARISH CENTER**  
**732-545-1681 Ext 102 for details.**

■**BAPTISM** - our preference is to celebrate Baptism at a Sunday Mass, or in the Saturday afternoon monthly group of baptisms (date varies).

■**SACRAMENTS OF HEALING: Anointing or Reconciliation** - by appointment or at scheduled seasonal services, usually the last Monday evening of the month.

■**MARRIAGE** - to secure eligibility and availability, parishioners are invited to contact the Throop Avenue Center at least one year in advance of the proposed wedding date.



**Flores De Maria**  
*(Nunca es muy temprano para responder a Dios)*

Grupo de niñas de 7 a 17 años de edad que quieran acercarse a Dios por medio del ejemplo de Maria.

Rocio Ramos-732-545-1681 ext. 102  
Diacono Nelson-732-545-1681 ext. 107

For basic human needs, access our Conference Society of St. Vincent de Paul through our parish center at 732-545-1681 Ext 101 and leave a message for SVPD.

Jane Dowling , conference president  
Joseph Grau, vice-president  
Lori Snyder, treasurer  
Chris Kokoszka, secretary



**HORARIO DE SERVICIO**  
**DE INMIGRACION / IMMIGRATION SERVICES**  
**CARIDADES CATOLICAS/CATHOLIC CHARITIES**

**56 Throop Ave. New Brunswick, NJ**  
**\*\*\*BY APPOINTMENT ONLY NOW\*\*\***  
**Call 732-324-8200 to make an appointment with a Catholic Charities accredited counselor.**

**PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names**



to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szwczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Raveena & Vanessa Gayo.

**PARISH NEWS**

A Faith - Filled Event



**All Souls' Day, November 2**, is a prayerful day set aside for honoring the dead. On Saturday, Nov 2, at 9 am, Sacred Heart Church, Msgr. Joseph Kerrigan will celebrate the Mass of Remembrance to commemorate those who have been buried from Holy Family Parish in the past year. We have invited their families to attend the All Souls' Day Mass

and join us for refreshments in the church hall immediately after.

Moreover, we will also honor the deceased members of Sacred Heart, St. Joseph, and St Ladislaus, now Holy Family Parish, at the All Souls' Day Mass. **Please call Jennifer Herrera at 732-545-1681 Ext 101 by Oct 29** to include the name(s) of your deceased loved one(s) in the said commemorative Mass and to RSVP if you're joining the reception after the Mass. **As we offer our prayers on behalf of our deceased loved ones, let us recapture the beauty of All Souls' Day once again by celebrating this day as one faith community.**

EVENTS THIS WEEK AND BEYOND

**Sunday, Oct 27**

**Annual Penny Social at St. Joseph hall** -- Doors open at 1 PM and the first number will be drawn at 2:30 PM. **All are invited to attend this parish-wide event.** We are accepting new items for the raffles.

**Monday, Oct. 28**

**Monthly Penance Service, 7 PM Sacred Heart**

**Friday, Nov 1**

**All Saints' Day Mass  
St Joseph Church at 7 PM**

**Saturday, Nov 2,**

**All Souls' Day Mass of Remembrance  
Sacred Heart Church at 9 AM**

**Saturday, Nov 9**

**HFP's NeXt Level's Flapjack Fundraiser  
8:00 AM - 10:00 AM**

**Applebees' at 324 Ryders lane, Milltown, NJ 08850.**



Come support Project IMT, Holy Family Parish's Next Level Team, as they host a Flapjack Fundraiser. Proceeds will go toward Project IMT's Immigration Rights Initiative. Tickets are at \$12 for pancakes, sausage, scrambled eggs, & a beverage.

To purchase tickets, contact Jennifer Herrera at 732-545-1681 Ext. 101, by email: [jenniferh@holyfamilyforall.org](mailto:jenniferh@holyfamilyforall.org) or stop by the Parish Center. Tickets will also be sold at the door. We hope to see you there!

**NOTICIAS DE LA PARROQUIA**

Una fe - Evento lleno



**Día de los difuntos, 2 de noviembre**, es un día sagrado reservado para honrar a los muertos. El sábado 2 de noviembre, a las 9 a.m., Sagrado Corazón, Mons. Joseph Kerrigan celebrará una Misa de Recuerdo para conmemorar a los que han sido enterrados de la Parroquia de la Sagrada Familia durante el año pasado. Hemos invitado a sus familias a asistir a la Misa del

Día de Todas las Almas y unirse a nosotros para tomar un refresco en el salón de la iglesia inmediatamente después.

Además, también honraremos a los miembros fallecidos de Sacred Heart, St. Joseph y St Ladislaus, ahora Holy Family Parish, en la Misa del Día de Todas las Almas. **Llame a Jennifer Herrera al 732-545-1681 Ext 101, antes del 29 de octubre** para incluir el nombre (s) de su ser querido fallecido en dicha Misa conmemorativa y para confirmar su asistencia si se une a la recepción después de la Misa. **Mientras ofrecemos nuestras oraciones en nombre de nuestros seres queridos fallecidos, recuperemos la belleza del Día de Todas las Almas una vez más celebrando este día como una comunidad de fe.**

EVENTOS ESTA SEMANA Y MÁS ALLÁ

**Domingo, 27 de octubre**

**Evento anual "Penny Social" en el salón San Jose** - Las puertas se abren a la 1pm y el primer número se sorteará a las 2:30 PM. **Todos están invitados a asistir a este evento parroquial.** Estamos aceptando nuevos artículos para los sorteos.

**Lunes 28 de octubre**

**servicio mensual de penitencia, 7pm, Sagrado Corazón**

**Viernes 1 nov**

**Misa del día de todos los santos  
Iglesia de San José a las 7 p.m.**

**Sábado 2 de noviembre**

**Día de todas las almas Misa de recuerdo  
Iglesia del Sagrado Corazón a las 9 a.m.**

**Sábado 9 de noviembre**

**Recaudación de fondos Flapjack del nivel NeXt  
8:00 AM - 10:00 AM**

**Applebee's en 324 Ryders Lane, Milltown, NJ08850.**



Venga a apoyar el Proyecto IMT, el Equipo de Siguiente Nivel de Holy Family Parish, ya que organizan una recaudación de fondos Flapjack.

Las ganancias se destinarán al Proyecto IMT Iniciativa de derechos de inmigración. Los boletos cuestan \$ 12 para panqueques, salchichas, huevos revueltos y una bebida.

Para comprar boletos, comuníquese con Jennifer Herrera en 732-545-1681 Ext. 101, por correo electrónico, [jenniferh@holyfamilyforall.org](mailto:jenniferh@holyfamilyforall.org) o pasar por el Centro Parroquial. Los boletos también se venderán en la puerta. ¡Esperamos verte ahí!



## **OGŁOSZENIA PARAFIALNE** **Niedziela 27 października 2019 r.**

**Październik** to miesiąc **Matki Bożej Różańcowej** – będziemy odmawiać różaniec w każdą niedzielę października po Mszy Św. Zachęcamy w miesiącu października do codziennego odmawiania różańca w naszych rodzinach.

W dniu dzisiejszym w sali parafialnej naszego kościoła odbędzie się **Penny Social**, czyli tzw. „Chińska Licytacja”. Początek o godz. 13:00, pierwsze losowanie o godz. 14:30. Wszystkich serdecznie zapraszamy na popołudnie pełne dobrej zabawy, spotkań towarzyskich oraz ciekawych wygranych.

**W piątek, 1 listopada**, w dzień **Wszystkich Świętych**, Msza Św. w języku polskim zostanie odprawiona w naszym kościele o **godz. 19:00**. Koperty na wypominki za dusze naszych bliskich zmarłych znajdują się wśród regularnych kopert, dodatkowe są dostępne w przedsionku kościoła – wypełnione, prosimy wrzucać do koszyka wraz z kolektą.

Następna **niedziela, 3 listopada**, wyznacza początek **czasu zimowego** – pamiętajmy o cofnięciu zegarków o godzinę.

**Druga kolekta** w następną niedzielę przeznaczona będzie na **Society of St Vincent De Paul**.

## **PARISH ANNOUNCEMENTS** **Sunday, October 27, 2019**

**October is a Rosary Month** dedicated to blessed Mother – we will pray Rosary as parish community every Sunday after the Mass. Please, make it every day prayer with your family throughout October.

**The Penny Social** will be held today in the hall of St. Joseph's Church. It will begin at 1 p.m., first drawing at 2:30 p.m. Everybody is invited!

**Friday, November 1**, is **All Saints Day**. There will be a Mass in Polish at 7 pm. Special envelopes for All Souls Day Remembrance are with your regular envelopes, and additional are available at the church vestibule – please fill them up and put them in the collection basket.

Next **Sunday, November 3**, **Daylight Saving Time ends** – remember to set back the clock one hour.

Next Sunday's **second collection** will be for **The Society of St. Vincent De Paul**.



**SAINT LADISLAUS CHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection  
by István Horváth*

"I say to you, 'Everyone who exalts himself will be humbled, and the one who humbles himself will be exalted.'" Lk 18:14b

On first reading, we tend to dismiss the idea that Jesus is talking about us; instead we think He is referring to those that like to toot their own horn about their great deeds and accomplishments. Sure, that usually doesn't sit well with those that are also accomplished, but may not necessarily boast about their works, however the real message here is how we define respect of or for the other person.

Respect can be defined by means of social status or position or authority, but in Jesus' context it is the respect for the human person that really matters. This does not carry any social or political or even moral authority, but rather a mutual understanding that we are all sinners to the degree that we understand God's commandments for us. As sinners, we carry the burden of each other's sin in our person.

Of course, we can only feel this burden if we first acknowledge our own faults and humble ourselves in God's presence. Otherwise, we end up considering ourselves greater and more important than the other person. When we feel that our person is worth more than the next person, then we start to reduce life to a monetary value and objectify it. This then leads us to argue that a life can be of less worth than our own.

Also, humbling oneself does not mean we can sin at will, because we can ask for forgiveness later. The humbling part of the equation is putting others' needs, wants and life before our own. It also means, preparing our soul to accept God's will in our lives. It may also mean, accepting that which is uncomfortable, embarrassing or even revolting in our own person.

The humble servant is exalted in God's truth for mankind in the one living Lord and God, Jesus Christ.

**CLINTON  
MONUMENT COMPANY**

40 Years of  
Experience



Granite and  
Bronze  
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER  
BROTHERS  
PAINTING**

Interior • Exterior  
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

**C. F. T. TAX, INC.**

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return  
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover  
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

**GOWEN FUNERAL HOME**

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

Online Shopping  
for Catholic  
Gifts of Faith



www.parishstore.com

*Paquetes economicos,  
fotos familiares y mas!*

732-213-9024  
o 732-8014495



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING  
HEATING & COOLING**

1186 Livingston Avenue  
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonelectricco.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

**BOYLAN**

*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

**catholicmatch<sup>®</sup>**  
New Jersey



CatholicMatch.com/NJ



**La Guelaguetza Mexican Store**

240 Somerset Street  
(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema  
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa  
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos



**WE'RE HIRING  
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

**HELP PROTECT  
YOUR FAMILY & HOME**  
CALL NOW! 1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

**AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR  
BUSINESS HERE**

Contact **Servaas Verbiest** to place an ad today!  
sverbiest@4LPi.com or (800) 477-4574 x6630



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936